

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT7869252

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA		
	Name	Execution Date
	ZENAN MA	03/23/2023
RECEIVING PARTY DATA		
Name:	SHENZHEN CITY DONGLIN HIGH-TECH CO., LTD.	
Street Address:	607, BLOCK B, BUILDING 1, SHANGZHI SCIENCE PARK, FENGHUANG STREET, GUANGMING DISTRICT	
City:	SHENZHEN	
State/Country:	CHINA	
Postal Code:	518107	
PROPERTY NUMBERS Total: 1		
	Property Type	Number
	Patent Number:	D917091
CORRESPONDENCE DATA		
Fax Number:	(617)646-8646	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>		
Phone:	6176468000	
Email:	rosa.florio@wolfgreenfield.com,jason.balich@wolfgreenfield.com	
Correspondent Name:	WOLF, GREENFIELD & SACKS, P.C.	
Address Line 1:	600 ATLANTIC AVENUE	
Address Line 4:	BOSTON, MASSACHUSETTS 02210-2211	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	S2124.90000US00	
NAME OF SUBMITTER:	JASON W. BALICH	
SIGNATURE:	/Jason W. Balich/	
DATE SIGNED:	03/28/2023	
Total Attachments: 5		
source=S212490000US00-ASI-JWB#page1.tif		
source=S212490000US00-ASI-JWB#page2.tif		
source=S212490000US00-ASI-JWB#page3.tif		
source=S212490000US00-ASI-JWB#page4.tif		
source=S212490000US00-ASI-JWB#page5.tif		



STATE OF NEW YORK

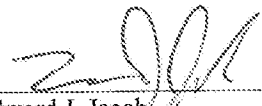
)
)
)
)

COUNTY OF NEW YORK

ss

CERTIFICATION

This is to certify that the attached translation is to the best of my knowledge and belief a true and accurate translation from Chinese into English of the attached Assignment with Attorney Docket Number S2124.70000US00.



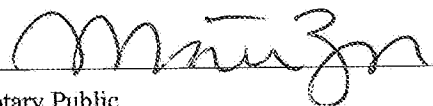
Edward J. Jacob
Divergent Language Solutions, LLC

State of New York

County of New York

Subscribed to and sworn before me this 27 day of March, 2023

by Edward J. Jacob.



Notary Public



183 Madison Avenue, Suite 416 | New York, NY 10016 | p 917.979.4513 | f 415.525.4313
600 California Street, 11th Floor | San Francisco, CA 94108 | p 415.400.4538 | f 415.525.4313
divergent@divergentls.com | www.divergentls.com

PATENT
REEL: 063129 FRAME: 0544

Assignment

In consideration of the receipt of one United States dollar (US \$1.00) and other good and valuable consideration hereby acknowledged, I, the undersigned assignor, hereby:

1. Sell, assign and transfer all of my right, title and interest in the United States and all foreign countries to **Shenzhen Donglin Hi-Tech Co., Ltd.**, a Chinese limited company having its place of business at **607, Block B, Building 1, Shangzhi Technology Park, Phoenix Street, Guangming District, Shenzhen City, Guangdong Province, 518107 China**, its successors, assignees and legal representatives, hereinafter collectively referred to as "Assignee"), such rights and interests are any and all inventions and designs disclosed in the U.S. Patent Certificate granted on **April 20, 2021**, No. **D917,091** for **Magnetic Lamp**, and patent certificates and all corresponding temporary, non-temporary, divisional, continuation, substitute, renewal, reissue, and all other applications for patent certificates, utility models, industrial designs or similar intellectual property rights for any inventions and designs that have been or will be filed in the United States, internationally and in any foreign country (including, but not limited to, China, Japan and South Korea); all original and reissued patents for inventions and designs that have been or will be issued in the United States or any other jurisdiction, including the right to apply for patent rights in each foreign country and all priority rights including the right to claim priority in China, Japan, and South Korea; and the right to sue in his or her own name and recover damages for past infringement of any U.S. patent certificate and foreign patent, including reasonable royalties under 35 U.S.C. § 154(d) in connection with the temporary rights attached to any published U.S. patent application;
 2. Agree that Assignee may apply for and obtain certificates of patent and utility model and industrial design registrations in his/her own name for inventions and designs; and, if requested, agree to execute in good faith the intent and purpose of this Assignment and to execute all non-temporary, divisional, continuing, substitute, renewal, reissue and all other applications for patents, utility models and industrial designs with respect to any and all inventions and designs, execute all lawful oaths, assignments, powers of attorney and other documents, inform the Assignee of all facts known to me relating to the inventions and designs and their history, and generally take all reasonable measures which the Assignee deem desirable to help ensure and maintain proper protection of inventions and designs, and vest ownership of inventions and designs and all patent applications and all patents on inventions and designs in the Assignee;
 3. Request the USPTO Director and foreign patent authorities issue certificates of patent or grant other intellectual property rights, including foreign patents, to the Assignee;
 4. Authorize and request Wolf, Greenfield & Sacks, P.C. to provide any missing patent identification information or to correct any errors in the patent identification information provided above, no matter whether such errors are discovered before or after the record;
 5. Agree with the Assignee that I have not made any assignment, gift, mortgage, license or other agreement to others affecting the rights and property assigned herein, and that I have the full right to make the Assignment as expressed herein; and
 6. Designate the Assignee, through his or her designee, to execute in my name and on my behalf any and all documents necessary to execute this Assignment, specifically including, but not limited to, the documents described above and any necessary corrective assignments.
- This instrument is executed under seal and signature under penalty of perjury under the laws of the United States of America.

Attorney Case File No.: S2124.70000US00

Zenan Ma (Zenan Ma)

Date: 3.23.2023

Transferred by: *Zenan Ma (Zenan Ma)*

Address: Room W5-202, No. 36 Sunshine Lijing, Nantou
Street, Nanshan District, Shenzhen City, Guangdong
Province, China
Postal code: 518052

Citizenship:

Witness: *Ying Su*

Date: 3.23.2023

Ying Su

Signature: *Ying Su*

Name: *Ying Su*

Address: *606-607, Block B, Building 1, Shangzhi Technology
Park, Phoenix Street, Guangming District,
Shenzhen City, Guangdong Province, China*

Witness: *Ling Lu*

Date: 3.23.2023

Ling Lu

Signature: *Ling Lu*

Name: *Ling Lu*

Address: *Building 20, Hailun Xiangzhou Garden Community, No.
210 Shuguang Road, Chenjiang Street, Zhongkai High-
tech Zone, Huizhou City, Guangdong Province, China*

Attorney Case File No.: S2124.70000US00

转让

以在此确认收到一美元(US \$1.00)的对价以及其他良好和有价值的对价，我，以下签名的转让人，特此：

1. 将我在美国和所有外国的全部权利、所有权和利益出售、转让和让渡给深圳市东林高科技有限公司（一家营业地点位于中国深圳市光明区凤凰街道尚智科技园 1 号楼 B 座 607（邮编：518107）的中国有限公司，其继承人、受让人和法定代表人，以下统称“受让人”），这些权利和利益是在 2021 年 4 月 20 日授予的美国专利证书中公开的任何和所有发明和设计，编号为 D917,091 号的磁力灯，以及该专利证书和所有相应的临时的、非临时的、分部的、继续的、替代的、更新的、再发行的以及在美国、国际上和任何外国（包括但不限于中国、日本和韩国）已经或将要提交的关于任何发明和设计的专利证书、实用新型、工业设计或类似知识产权的所有其他申请；在美国或任何其他司法管辖区已经或将要颁发的关于发明和设计的所有原始和重新颁发的专利，包括在每个外国申请专利权的权利和所有优先权，包括对中国、日本和韩国要求优先权的权利；以及以自己的名义起诉并对过去侵犯任何美国专利证书和外国专利的行为进行赔偿的权利，包括根据《美国法典》第 35 篇第 154(d)条的规定，与任何已公布的美国专利申请所附带的临时权利有关的合理特许权使用费；
2. 同意受让人可以以自己的名义为发明和外观设计申请并获得专利证书和实用新型及工业设计注册证书；并在被要求时，同意真诚地执行本转让的意图和目的，执行所有关于任何和所有发明和设计的非临时性、分部性、持续性、替代性、更新、再发行和所有其他专利、实用新型和工业设计申请，执行所有合法的宣誓、转让、授权书和其他文件，向受让人通报我所知道的与发明和设计及其历史有关的所有事实，并在一般情况下采取一切合理的、受让人认为可取的措施，以帮助确保和维持对发明和设计的适当保护，并将发明和设计的所有权以及所有专利申请和所有关于发明和设计的专利归属于受让人；
3. 请求美国专利商标局局长和外国专利机构向受让人颁发专利证书或授予其他知识产权，包括外国专利；
4. 授权并要求 Wolf, Greenfield & Sacks, P.C. 提供任何缺失的专利识别信息或纠正上述提供的专利识别信息中的任何错误，无论这些错误是在记录之前或之后发现的；
5. 与受让人约定，本人没有向他人进行过任何影响本文转让的权利和财产的转让、赠与、抵押、许可或其他协议，并且本人拥有按本文表达的内容进行转让的全部权利；并且
6. 指定受让人，通过其指定人，以我的名义并代表我执行本转让所需的任何和所有文件，具体包括但不限于上述文件和任何必要的纠正性转让。

本文书是在美利坚合众国法律伪证罪的处罚规定下盖章签名后执行的。

律师案卷编号：S2124.70000US00

日期 2023. 3. 23

转让人: Zenan Ma 马泽楠
地址: 中国广东省深圳市南山区南头街道阳光社区36号WS-202室
邮编: 518052
公民身份:

见证人: 梁芳
日期 2023. 3. 23

姓名: 梁芳, Ying Su
姓名: 梁芳
地址: 深圳市光明区凤凰街道前
程科技园1栋B座606-607

见证人: 陆玲
日期 2023. 3. 23

姓名: 陆玲, Ling Lu
姓名: 陆玲
地址: 广东省惠州市仲恺高新区陈江
顺光路203号仲恺惠州公共园20栋

律师事务所编号: 32124.70000US00